

Contents

<i>Acknowledgements</i>	ix
I Introduction	I
<i>Thierry Fontenelle</i>	
PART I Metalexigraphy, Macrostructure, Microstructure, and the Contribution of Linguistic Theory	17
2 The Plan of a Dictionary of the English Language	19
<i>Samuel Johnson</i> (edited by Jack Lynch)	
3 Theoretical Lexicography and its Relation to Dictionary-making	31
<i>Sue Atkins</i>	
4 Principles of Systematic Lexicography	51
<i>Juri D. Apresjan</i>	
PART II On Corpus Design	61
5 Representativeness in Corpus Design	63
<i>Douglas Biber</i>	
6 Introduction to the Special Issue on the Web as Corpus	89
<i>Adam Kilgarriff and Gregory Grefenstette</i>	
PART III On Lexicographical Evidence	103
7 “Corpus Linguistics” or “Computer-aided Armchair Linguistics”	105
<i>Charles J. Fillmore</i>	
PART IV On Word Senses and Polysemy	123
8 Do Word Meanings Exist?	125
<i>Patrick Hanks</i>	
9 “I Don’t Believe in Word Senses”	135
<i>Adam Kilgarriff</i>	
10 Polysemy	153
<i>Penelope F. Stock</i>	
PART V On Collocations, Idioms, and Dictionaries	161
11 Phraseology	163
<i>Anthony P. Cowie</i>	

vi	<i>Contents</i>	
12	Using a Bilingual Dictionary to Create Semantic Networks <i>Thierry Fontenelle</i>	169
PART VI On Definitions		191
13	Defining the Indefinable <i>Dwight Bolinger</i>	193
14	More Than One Way to Skin a Cat: Why Full-Sentence Definitions Have Not Been Universally Adopted <i>Michael Rundell</i>	197
PART VII On Examples		211
15	Corpus-based versus Lexicographer Examples in Comprehension and Production of New Words <i>Batia Laufer</i>	213
PART VIII On Grammar and Usage in Dictionaries		219
16	Recent Trends in English Pedagogical Lexicography <i>Michael Rundell</i>	221
PART IX On Bilingual Lexicography		245
17	Then and Now: Competence and Performance in 35 Years of Lexicography <i>Sue Atkins</i>	247
18	Equivalence in Bilingual Dictionaries <i>Alain Duval</i>	273
PART X On Tools for Lexicographers		283
19	Word Association Norms, Mutual Information, and Lexicography <i>Kenneth W. Church and Patrick Hanks</i>	285
20	The Sketch Engine <i>Adam Kilgarriff, Pavel Rychly, Pavel Smrž, and David Tugwell</i>	297
21	The Future of Linguistics and Lexicographers: Will there be Lexicographers in the Year 3000? <i>Gregory Grefenstette</i>	307
PART XI On Semantic Networks and Wordnets		325
22	Introduction to WordNet: An On-line Lexical Database <i>George A. Miller, Richard Beckwith, Christiane Fellbaum, Derek Gross, and Katherine J. Miller</i>	327

PART XII On Dictionary Use	335
23 Monitoring Dictionary Use	337
<i>Sue Atkins and Krista Varantola</i>	
<i>References</i>	377
<i>Index</i>	399